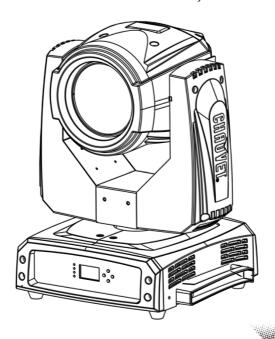


# **Quick Reference Guide**

English EN Español ES Français FR





# Guide

About this The Legend<sup>TM</sup> 230SR Beam Quick Reference Guide (QRG) has basic product information such as connection, mounting, menu options, and DMX values. Download the User Manual from www.chauvetpro.com for more details.

**Disclaimer** The information and specifications contained in this QRG are subject to change without notice.

#### Safety Notes

- DO NOT open this product. It contains no user-serviceable parts.
- DO NOT look at the light source when the product is on.
- CAUTION: This product's housing is hot when lights are operating.
- CAUTION: This product's beam is hot when lights are operating. Be careful not to aim at fire sprinklers or alarms when in use.
- Mount this product in a location with adequate ventilation, at least 40 ft (12.2 m) from objects to be lit.
- DO NOT leave any flammable material within 50 cm of this product while operating or connected to power.
- USE a safety cable when mounting this product overhead.
- DO NOT operate this product if the housing, lenses, or cables appear damaged.
- DO NOT connect this product to a dimmer or rheostat.
- ONLY connect this product to a grounded and protected circuit.
- ONLY use the hanging/mounting bracket or the handles to carry this product. Do not carry by the moving head.
- In the event of a serious operating problem, stop using immediately.
- The maximum ambient temperature is 104° F (40° C). Do not operate this product at higher temperatures.

Contact Outside the U.S., United Kingdom, or Ireland, contact your distributor to request support or return a product. Visit www.chauvetlighting.com for contact information.

#### What Is . Included ·

Legend<sup>TM</sup> 230SR Beam

Warranty Card

2-Omega Bracket

Quick Reference Guide

### AC Power

This product has an auto-ranging power supply that can work with an input voltage range of 100~240 VAC, 50/60 Hz.

### AC Plug

Connection	Wire (U.S.)	Wire (Europe)	Screw Color
AC Live Black		Brown	Yellow/Brass
AC Neutral White		Blue	Silver
AC Ground Green/Yellow		Green/Yellow	Green

#### Replacing the **Fuse**

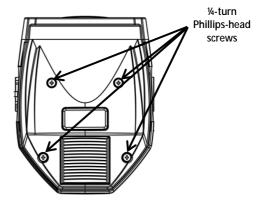
- Disconnect this product from power.
- 2. Using a Phillips-head screwdriver, unscrew the fuse holder cap from the housing.
- 3. Remove blown fuse and replace with a fuse of the same type and rating.
- 4. Screw the fuse holder cap back in place and reconnect power.

#### Lamp 1.

- Turn the fixture off and disconnect it from power.
- Replacement 2. Wait at least 15 minutes for the lamp to cool down.
  - 3. Remove both head covers by removing 8 Phillips-head ¼-turn screws.
  - 4. Orient the rear of the product so that the fan is facing upward.
  - 5. Remove the 2 Phillips-head screws on the sides of the fan assembly.
  - 6. Roll the fan assembly to the right to expose the lamp.
  - 7. Using the lamp base, push the lamp down against the spring clips located on the bottom, then roll the lamp out the top.
  - 8. Remove the 2 wires connected to the lamp by the spade connectors.
  - 9. Reverse the steps above to install the new lamp.



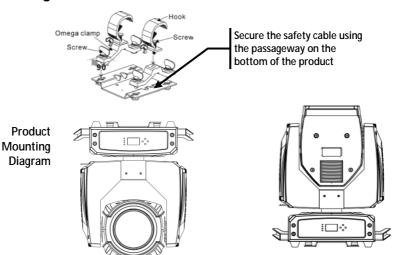
Please refer to the User Manual for more detailed instructions with images.



**DMX Linking** The Legend<sup>TM</sup> 230SR Beam will work with a DMX controller using a regular DMX serial connection. A DMX Primer is available from www.chauvetpro.com.

**DMX Connection** The Legend<sup>TM</sup> 230SR Beam uses a regular DMX data connection for its DMX personalities: 15- and 18-channel modes. See the User Manual to connect and configure for DMX operation.

### Mounting



**Overhead Mounting** 

## Control Panel Description

Button	Function
<menu></menu>	Exits from the current menu or function
<enter></enter>	Enables the currently displayed menu or sets the currently selected value into the selected function
<up></up>	Navigates upwards through the menu list and increases the numeric value when in a function
<down></down>	Navigates downwards through the menu list and decreases the numeric value when in a function

Floor Mounting

# **Menu Options**

DMX Address DMX Channel Mode Mode 1 (15) Selects the 15-channel DMX mode Selects the 18-channel DMX mode Shows current DMX value Shows current DMX values for each channel  Pan Inverse Tilt Inverse P/T Feedback Bl.o. P/T Moving Bl.o. Color Change Bl.o. Gobo Change On/Off On State/Power On  DMX Address Ondo 1 (15) Selects the 15-channel DMX mode Selects the 18-channel DMX mode Shows current DMX values for each channel  Defines the direction of the pan function Selects the 15-channel DMX mode Selects a starting DMX address Selects the 15-channel DMX mode Shows current DMX value Shows cur	on
No	on
View DMX Value   Shows current DMX values for each channel	on
Pan Inverse Pan Inverse Pixture Setting  Pan Inverse P/T Feedback Bl.o. P/T Moving Bl.o. Color Change Bl.o. Gobo Change On/Off On  State/Power On  Pan Inverse No Yes Defines the direction of the pan function Defines the direction of the tilt function Defines the pan/tilt move-in black do Yes Defines the pan/tilt move-in black do Yes Defines the color change move-in black do Yes Defines the gobo change move-in black do Yes Defines the status of lamp when poor	on
Fixture Setting  Pan Inverse  Tilt Inverse  P/T Feedback  BI.o. P/T Moving  BI.o. Color Change  BI.o. Gobo Change  On/Off  On/Off  State/Power On  P/S Set Set Mo  No  Pefines the direction of the tilt function  Defines the direction of the tilt function  Defines the direction of the tilt function  Defines the pan/tilt move-in black do  Yes  Defines the color change move-in b delay  No  Defines the gobo change move-in b delay  Turns lamp on/off  ON  Defines the gobo change move-in b delay  OFF  Defines the status of lamp when poor	on
Fixture Setting    P/T Feedback   No	on
Fixture Setting  P/T Feedback  Bl.o. P/T Moving  Bl.o. Color Change  Bl.o. Gobo Change  On/Off  State/Power On  P/T Feedback  No Yes  No Defines the direction of the tilt function  Defines auto correct function  Defines the pan/tilt move-in black do  Yes Defines the color change move-in b delay  Defines the gobo change move-in b delay  Turns lamp on/off  ON Defines the gobo change move-in b delay  Defines the gobo change move-in b delay  OFF Defines the status of lamp when poor	elay
Fixture Setting  P/T Feedback  Bl.o. P/T Moving  Bl.o. Color Change  Bl.o. Gobo Change  On/Off  State/Power On  P/T Feedback  No Defines auto correct function  Defines the pan/tilt move-in black do Yes Defines the color change move-in b delay  No Defines the gobo change move-in b delay  Turns lamp on/off ON Defines the status of lamp when poor	elay
Fixture Setting    P/T Feedback   Yes	
Fixture Setting  Bl.o. P/T Moving  Bl.o. Color Change  Bl.o. Gobo Change  On/Off  State/Power On  Bl.o. P/T Moving  No Defines the pan/tilt move-in black do Yes Defines the color change move-in b delay  Defines the gobo change move-in b delay  Turns lamp on/off ON Defines the status of lamp when poor	
BI.o. P/T Moving  Yes  Defines the pan/tilt move-in black do  No Defines the color change move-in b delay  BI.o. Gobo Change  No Defines the color change move-in b delay  No Defines the gobo change move-in b delay  On/Off  OFF  Turns lamp on/off  ON  State/Power On Defines the pan/tilt move in black do  To perfine the color change move-in b delay  Defines the gobo change move-in b delay  OFF  Defines the pan/tilt move in black do  Yes Defines the status of lamp when por	
BI.o. Color Change    No	
BI.o. Color Change  Yes  delay  BI.o. Gobo Change  No Defines the gobo change move-in bidelay  On/Off  ON  State/Power On  Defines the gobo change move-in bidelay  Turns lamp on/off  ON Defines the status of lamp when portions the	ack
BI.o. Gobo Change  No Defines the gobo change move-in b delay  On/Off  ON  State/Power On  OFF  Defines the status of lamp when portions of lamp when portions of the status of lamp when portions of	
Bl.o. Gobo Change  Yes  delay  On/Off  ON  Turns lamp on/off  OFF  Defines the status of lamp when por	
On/Off  OFF ON  State/Power On  Yes  OFF  Turns lamp on/off  OFF  Defines the status of lamp when portions and the status of lamp when portions are status of lamp when lamp wh	ack
On/Off  ON  Turns lamp on/off  OFF  Defines the status of lamp when por	
ON OFF Defines the status of lamp when por	
State/Power On Dennies the status of family when po	
	vering
ON up product	
Off Via DMX No Turns off the unit via DMX controlle	
Yes	
Lamp Setting  On if DMX On  No Turns lamp on when DMX signal is detected	
Tes access	
Off if DMX Off  No  Turns lamp off when DMX signal is	ost
Yes	
Ignition Delay 000~255S Selects duration of delay between power on and lamp power on	oduct
Low Power Delay  000~255S  Selects the duration of delay when sis closed and lamp enters lower power power between the company of the company	
No Defines the direction of the display	
Display Inverse Yes Defines the direction of the display	
No Display backlight always on	
Display Setting  Backlight Auto Off  Yes  Display backlight turns off after 1 mi	nute
Backlight Intensity 1~10 Selects backlight intensity from 1~1	)
Temperatura Unit	
Temperature Unit oF Defines how temperature is displayed.	

# Menu Options (cont.)

Main Level	Programming Levels		vels	Description	
Fixture Test	Auto Test				Selects the product's automatic test sequence
	Manual Test			Selects the product's manual test function	
	Fi	xture l	Jse Tin	ne	Displays total hours of products use
Fixture Information	Lamp On Time			Exit	Displays the amount of time the lamp has been on
			Reset Time		Resets lamp timer to 0
	Firmware Version		on	Displays the firmware version	
	Pan/Tilt			No	Recete pen/filt functions to home position
	Pan/IIIt			Yes	Resets pan/tilt functions to home position
	Shutter/Prism		No		Resets shutter/prism functions to home
				Yes	position
	Color		No		Resets color wheel to home position
Reset Functions			Yes		Resets color wheel to nome position
Reset FullClions	Gobo		No		Resets gobo wheel to home position
			Yes		Resets gobo wheel to nome position
	Zoom/Frost/Focus		No		Resets pan/tilt functions to home position
			Yes		
	All		No		Reacts all functions to home position
	All		Yes		Resets all functions to home position
		Inte	erval	10~300 h	Defines amount of hours between maintenance
Special Functions			main	Exit	Shows amount of time remaining in maintenance cycle
•		=	Time Reset T		Resets maintenance timer
	Factory Setting			No	Sets product back to default factory
				Yes	settings

## **DMX Values**

## Mode 1

Channel	Function	Value	Percent/Setting
1	Pan	000 Ó 255	0~100%
2	Fine Pan	000 Ó 255	0~100%
3	Tilt	000 Ó 255	0~100%
4	Fine Tilt	000 Ó 255	0~100%
5	Pan/Tilt Speed	000 Ó 255	0~100%
6	Dimmer	000 Ó 255	0~100%
7	Shutter	008 Ó 015 016 Ó 131 132 Ó 167 168 Ó 203 204 Ó 239	Slow to fast (strobe) Fast close/slow open Slow close/fast open Slow to fast (pulse effect) Random strobe
8	Color Wheel	128 Ó 189 190 Ó 193	Color 1 Color 2 Color 3 Color 4 Color 5 Color 6 Color 7 Color 8 Color 9 Color 10 Color 11 Color 12 Color 13 Color 14 Index/split color Clockwise rotation, fast to slow
9	Gobo Wheel	000 \( \rightarrow 003 \) 004 \( \rightarrow 006 \) 007 \( \rightarrow 009 \) 010 \( \rightarrow 012 \) 013 \( \rightarrow 015 \) 016 \( \rightarrow 018 \) 019 \( \rightarrow 024 \) 022 \( \rightarrow 024 \) 025 \( \rightarrow 027 \) 028 \( \rightarrow 030 \) 031 \( \rightarrow 033 \) 034 \( \rightarrow 036 \) 037 \( \rightarrow 039 \) 040 \( \rightarrow 042 \) 043 \( \rightarrow 048 \) 046 \( \rightarrow 048 \)	Open Gobo 1 Gobo 2 Gobo 3 Gobo 4 Gobo 5 Gobo 6 Gobo 7 Gobo 8 Gobo 9 Gobo 10 Gobo 11 Gobo 12 Gobo 13 Gobo 14

### 

MX Values (cont.)						
Mode 1	Channel	Function	Value	Percent/Setting		
(cont.)	9	Gobo Wheel (cont.)	060 \( \phi \) 063 \( 064 \( \phi \) 067 \( 068 \( \phi \) 075 \( 076 \( \phi \) 078 \( \phi \) 078 \( \phi \) 079 \( 080 \( \phi \) 088 \( \phi \) 091 \( 092 \( \phi \) 095 \( 096 \( \phi \) 095 \( 096 \( \phi \) 095 \( 100 \( \phi \) 103 \( 104 \( \phi \) 115 \( 116 \( \phi \) 115 \( 116 \( \phi \) 119 \( 120 \( \phi \) 123 \( 124 \( \phi \) 127 \( 128 \( \phi \) 189 \( 190 \( \phi \) 193	Gobo 17 Open shaking Gobo 1 shaking Gobo 2 shaking Gobo 3 shaking Gobo 4 shaking Gobo 5 shaking Gobo 6 shaking Gobo 7 shaking Gobo 8 shaking Gobo 9 shaking Gobo 10 shaking Gobo 11 shaking Gobo 12 shaking Gobo 14 shaking Gobo 15 shaking Gobo 17 shaking		
	10	Prism		No Function Prism Effects		
	11	Prism Rotation	000 ó 127 128 ó 189 190 ó 193	Index Clockwise rotation, fast to slow		
	12	Prism Zoom	000 Ó 255	0~100%		
	13	Focus	000 Ó 255	0~100%		
	14	Frost	000 Ó 255	0~100%		
	15	Control	030 Ó 039 040 Ó 049 050 Ó 059 060 Ó 069 070 Ó 079 080 Ó 089 100 Ó 109 110 Ó 119 120 Ó 129 130 Ó 139 140 Ó 149 150 Ó 159 160 Ó 169 170 Ó 179	No Function Dimmer conventional mode Dimmer linear mode Pan/tilt fast mode Pan/tilt fast mode Pan/tilt lackout mode enabled Pan/tilt blackout mode enabled Color change blackout mode enabled Color change blackout mode disabled Gobo change blackout mode disabled Gobo change blackout mode disabled Gobo change blackout mode disabled Lamp On Pan/tilt reset Color reset Gobo reset Shutter/prism reset No Function		

200 ó 209 Reset all

190 ó 199 Frost/focus/zoom reset

# **DMX Values (cont.)**

Mode 1	Channel	Function	Value	Percent/Setting
(cont.)	15	Control (cont.)	210 ó 219 220 ó 229 230 ó 239	Enable all movement blackout modes Disable all movement blackout modes
Mode 2	Channel	Function	Value	Percent/Setting
	1	Pan	000 Ó 255	0~100%
	2	Fine Pan	000 Ó 255	0~100%
	3	Tilt	000 Ó 255	0~100%
	4	Fine Tilt	000 Ó 255	0~100%
	5	Pan/Tilt Speed	000 Ó 255	0~100%
	6	Dimmer	000 Ó 255	0~100%
	7	Fine Dimmer	000 Ó 255	0~100%
	8	Shutter	008 \( \cdot \) 015 016 \( \cdot \) 131 132 \( \cdot \) 167 168 \( \cdot \) 203 204 \( \cdot \) 239	Slow to fast (strobe) Fast close/slow open Slow close/fast open Slow to fast (pulse effect) Random strobe
	9	Color Wheel	128 Ó 189 190 Ó 193	Color 1 Color 2 Color 3 Color 4 Color 5 Color 6 Color 7 Color 8 Color 9 Color 10 Color 11 Color 12 Color 13 Color 14 Index/split color Clockwise rotation, fast to slow
	10	Gobo Wheel	000 \( \phi \) 003 004 \( \phi \) 006 007 \( \phi \) 009 010 \( \phi \) 012 013 \( \phi \) 015 016 \( \phi \) 018 019 \( \phi \) 021 022 \( \phi \) 024 025 \( \phi \) 030	Gobo 1 Gobo 2 Gobo 3 Gobo 4 Gobo 5 Gobo 6 Gobo 7 Gobo 8

# DMX Values (cont.)

Mode 2	Channel	Function	Value	Percent/Setting
	10	Gobo Wheel (cont.)	031 6 033 034 6 036 037 6 039 040 6 042 043 6 045 046 6 048 049 6 051 052 6 055 056 6 059 060 6 063 064 6 071 072 6 075 076 6 079 080 6 083 084 6 087 088 6 091 092 6 099 100 6 103 104 6 107 108 6 111 112 6 115 116 6 119 120 6 123 124 6 127 128 6 189 190 6 193	Gobo 10 Gobo 11 Gobo 12 Gobo 13 Gobo 14 Gobo 15 Gobo 16 Gobo 17 Open Gobo 1 shaking Gobo 2 shaking Gobo 3 shaking Gobo 3 shaking Gobo 5 shaking Gobo 6 shaking Gobo 7 shaking Gobo 7 shaking Gobo 10 shaking Gobo 10 shaking Gobo 11 shaking Gobo 10 shaking Gobo 11 shaking Gobo 11 shaking Gobo 12 shaking Gobo 11 shaking Gobo 13 shaking Gobo 14 shaking Gobo 15 shaking Gobo 17 shaking
	11	Prism		No Function Prism Effects
	12	Prism Rotation	000 \( \times \) 127 128 \( \times \) 189 190 \( \times \) 193 194 \( \times \) 255	Index Clockwise rotation, fast to slow Stop Counter-clockwise rotation, slow to fast
	13	Prism Zoom	000 Ó 255	0~100%
	14	Focus	000 Ó 255	
	15	Frost	000 Ó 255	
	16	Pan/Tilt Macro	000 \( \phi \) 007 008 \( \phi \) 015 016 \( \phi \) 023 024 \( \phi \) 039 040 \( \phi \) 047 048 \( \phi \) 055 056 \( \phi \) 063 064 \( \phi \) 071 072 \( \phi \) 079 080 \( \phi \) 087	Macro 2 Macro 3 Macro 4 Macro 5 Macro 6 Macro 7 Macro 8 Macro 9

# **DMX Values (cont.)**

		,		
Mode 2	Channel	Function	Value	Percent/Setting
(cont.)			088 Ó 095	
. ,			096 Ó 103	
			104 ó 111	
			112 ó 119	
			120 Ó 127	
			128 Ó 135	
			136 Ó 143 144 Ó 151	
			152 Ó 159	
			160 Ó 167	
	16	Pan/Tilt Macro	168 Ó 175	
		(cont.)	176 Ó 183	
			184 Ó 191	Macro 23
			192 ó 199	Macro 24
			200 Ó 207	Macro 25
			208 Ó 215	
			216 ó 223	
			224 Ó 231	
			232 Ó 239	
			240 ó 247 248 ó 255	
		-	246 () 233	IMACIO 31
	17	Pan/Tilt Macro Speed	000 Ó 255	0~100%
			000 Ó 029	No Function
			030 Ó 039	Dimmer conventional mode
				Dimmer linear mode
				Pan/tilt fast mode
				Pan/tilt normal mode
				Pan/tilt blackout mode enabled
				Pan/tilt blackout mode disabled
				Color change blackout mode enabled Color change blackout mode disabled
				Gobo change blackout mode enabled
				Gobo change blackout mode disabled
	18	Control	130 ó 139	Lamp on
				Pan/tilt reset
			150 Ó 159	Color reset
				Gobo reset
				Shutter/prism reset
				No Function
				Frost/focus/zoom reset
			200 Ó 209	
				Enable all movement blackout modes Disable all movement blackout modes
			220 O 229 230 Ó 239	
				No Function
			2-70 0 200	THO I GIOGOTI

# Guía

Acerca de Esta La Guía de Referencia Rápida (GRR) del Legend<sup>TM</sup> 230SR Beam contiene información básica sobre el producto, como conexión, montaje, opciones de y valores DMX. Descargue el manual de www.chauvetpro.com para una información más detallada.

# **Responsabilidad** cambio sin previo aviso.

**Exención de** La información y especificaciones contenidas en esta GRR están sujetas a

### Notas de · Seguridad ·

- NO abra este producto. No contiene piezas reparables por el usuario.
- NO mire a la fuente de luz cuando el producto esté encendido.
- CUIDADO: La carcasa de este producto está caliente cuando las luces están en funcionamiento.
- CUIDADO: El haz de este producto está caliente cuando las luces están en funcionamiento. Tenga cuidado de no apuntar a aspersores contra incendios o alarmas cuando lo use.
- Monte este producto en una ubicación con ventilación adecuada, al menos a 40 pies (12,2 m) de los objetos que vaya a iluminar.
- NO deje ningún material inflamable a menos de 50 cm de este producto mientras esté funcionando o conectado a la alimentación.
- USE un cable de seguridad cuando monte este producto en lo alto.
- NO ponga en funcionamiento este producto si sospecha que la carcasa, lentes o cables están dañados.
- NO conecte este producto a un atenuador o reostato.
- Conecte este producto SOLO a un circuito con toma de tierra y protegido.
- Use SOLAMENTE los soportes de colgar/montar o las asas para mover este producto. NO lo transporte por la cabeza móvil.
- En caso de un problema grave de funcionamiento, deje de usarlo inmediatamente.
- La máxima temperatura ambiente es de 104° F (40° C). No haga funcionar este producto a temperaturas más altas.

Contacto Fuera de EE.UU, Reino Unido o Irlanda, póngase en contacto con su proveedor para solicitar asistencia o devolver el producto. Visite www.chauvetlighting.com para información de contacto.

### Qué va · incluido

Legend<sup>TM</sup> 230SR Beam

Tarjeta de Garantía

2-Soporte Omega

Guía de Referencia Rápida

# Alterna

Corriente Este producto tiene una fuente de alimentación con detección automática que puede funcionar con un rango de tensión de entrada de 100~240 VCA, 50/60 Hz.

#### **Enchufe CA**

Conexión	Cable (EE.UU)	Cable (Europa)	Color del Tornillo
CA Cargado	A Cargado Negro		Amarillo/Bronce
CA Neutro	Blanco	Azul	Plata
CA Tierra	Verde/Amarillo	Verde/Amarillo	Verde

# Sustitución del 1. Fusible 2.

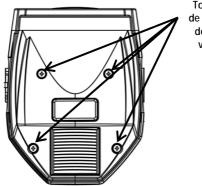
- 1. Desconecte el producto de la toma de corriente.
- Con un destornillador de estrella Nº2 desatornille la tapa del portafusibles.
- Quite el fusible fundido del portafusibles y sustitúyalo con otro del mismo tipo y categoría.
- Vuelva a atornillar la tapa del portafusibles en su sitio y conecte de nuevo la alimentación.

# Sustitución de 1. la lámpara 2.

- 1. Apague el producto y desconéctelo de la toma de alimentación.
- 2. Espere al menos 15 minutos a que la lámpara se enfríe.
- Quite las dos cubiertas de la cabeza quitando los 8 tornillos de estrella con un 1/4 de vuelta.
- Oriente la parte trasera del producto de forma que el ventilador esté abajo.
- Quite los 2 tornillos de estrella de los laterales del ensamblaje del ventilador.
- Quite los dos cables conectados a la lámpara con los conectores de horquilla.
- Usando la base de la lámpara, empuje la lámpara hacia arriba contra los clips de muelle situados en la parte superior; luego saque rodando la lámpara.
- 8. Gire el ensamblaje del ventilador hacia la izquierda para dejar la lámpara al descubierto.
- 9. Repita a la inversa los pasos anteriores para instalar la lámpara nueva.



Consulte por favor el Manual de Usuario para instrucciones más detalladas con imágenes.

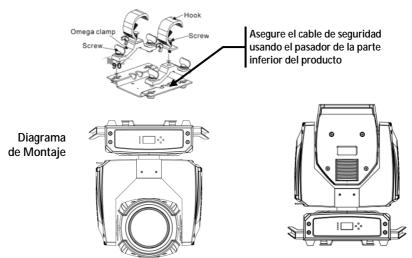


Tornillos de estrella de ¼ de vuelta

Enlace DMX El Legend<sup>TM</sup> 230SR Beam funcionará con un controlador DMX usando una conexión serie DMX normal. Hay un Manual DMX disponible en www.chauvetpro.com.

Conexión DMX El Legend<sup>TM</sup> 230SR Beam usa una conexión de datos DMX normal para sus personalidades DMX: 15 y 18. Vea el Manual de usuario para conectar y configurar para funcionamiento DMX.

### Montaje



Montaje en Alto

Montaje en Suelo

### Descripción del Panel de Control

Botón	Función	
<menu> Sale del menú o función actual</menu>		
<enter></enter>	Habilita el menú actualmente en pantalla o configura el valor seleccionado actualmente dentro de la función seleccionada	
<up></up>	Navega hacia arriba por la lista de menú y aumenta el valor numérico cuando está en una función	
<down></down>	Navega hacia abajo por la lista de menú y disminuye el valor numérico cuando está en una función	

# Opciones de Menú

Nivel Principal	Niveles de Pi	rogramación	Descripción
	DMX Address	001~512	Selecciona una dirección DMX de inicio
	DMX Channel	Mode 1 (15)	Selecciona el modo DMX de 15 canales
DMX Functions	Mode	Mode 2 (18)	Selecciona el modo DMX de 18 canales
	View DM	IX Value	Muestra los valores DMX actuales para cada canal
	Pan Inverse	No	Define la dirección de la función de
	Pan inverse	Yes	desplazamiento lateral
	Tilt Inverse	No	Define la dirección de la función de
	Till lilverse	Yes	inclinación
	P/T Feedback	No	Define la función de autocorrección
Fixture Setting	F/I Feeuback	Yes	Define la funcion de autocorrección
rixture Setting	Bl.o. P/T Moving	No	Define el retardo de move-in black para el
	BI.O. P/T WIOVING	Yes	desplazamiento lateral/inclinación
	Bl.o. Color Change	No	Define el retardo de move-in black para el
	Bi.o. Color Change	Yes	cambio de color
	Bl.o. Gobo Change	No	Define el retardo de move-in black para el
		Yes	cambio de gobo
	On/Off	OFF	Apaga/Enciende la lámpara
	Oli/Oli	ON	Apaga/Enciende la lampara
	State/Power On	OFF	Define el estado de la lámpara cuando se
	Otate/1 Ower On	ON	enciende el producto
	Off Via DMX	No	Apaga la unidad a través del controlador
	OII VIA DIVIX	Yes	DMX
	On if DMX On	No	La lámpara se enciende cuando se
Lamp Setting	OII II DIIIX OII	Yes	detecta la señal DMX
	Off if DMX Off	No	La lámpara se apaga cuando se pierde la
	OII II DIVIX OII	Yes	señal DMX
	Ignition Delay	000~255S	Selecciona la duración del retardo entre el encendido del producto y el encendido de la lámpara
	Low Power Delay	000~255S	Selecciona la duración del retardo cuando el obturador se cierra y la lámpara entra en estado de bajo consumo

# Opciones de Menú (cont.)

Nivel Principal	Niveles	s de P	rogran	nación	Descripción	
	Display Inverse			No	Define la dirección de la pantalla	
			Yes		·	
	Backlight Au	Dooblink Auto Off		No	Iluminación de la pantalla siempre encendida	
Display Setting	Buokiight Au			Yes	La iluminación de la pantalla se apaga después de 1 min.	
	Backlight Inte	ensity		1~10	Selecciona la intensidad de la iluminación (1 atenuación~10 brillo)	
	Tomporeture	l lmi4		°C	Define cómo se muestra en pantalla la	
	Temperature	Unit		°F	temperatura	
Fixture Test		Auto	Test		Inicia la secuencia de prueba automática del producto	
Tixture rest		Manua	al Test		Inicia la secuencia de prueba manual del producto	
	Fix	xture l	Jse Tin	пе	Muestra en pantalla el total de horas de uso del producto	
Fixture Information	Lamp On Time			Exit	Muestra en pantalla el tiempo que la lámpara ha estado encendida	
Fixture information			Re	eset Time	Reinicia la cuenta de tiempo de la lámpara a 0	
	Firmware Version			on	Muestra en pantalla la versión de firmware	
-	Pan/Tilt			No	Reinicia las funciones de desplazamiento	
				Yes	lateral/inclinación a la posición de inicio	
	Shutter/Prism Color		No Yes No Yes		Reinicia las funciones de	
					obturador/prisma a la posición de inicio	
					Reinicia la rueda de color a la posición de linicio	
Reset Functions				No Yes		
	Gobo		Yes		Reinicia la rueda de gobo a la posición de linicio	
				No	Reinicia las funciones de desplazamiento	
	Zoom/Frost/F	ocus		Yes	lateral/inclinación a la posición de inicio	
	All			No	Reinicia todas las funciones a la posición	
	All			Yes	de inicio	
		Inte	erval	10~300 h	Define la cantidad de horas entre operaciones de mantenimiento	
0 115 "	Fixture Maintenance	Rer	nain	Exit	Muestra en pantalla el tiempo restante del ciclo de mantenimiento	
Special Functions		Ti	me	Reset Time	Reinicia la cuenta de tiempo de mantenimiento	
	Factory Sot	Factory Setting		No	Restablece el producto a su configuración	
	Factory Setting			Yes	de fábrica	

## **Valores DMX**

## Mode 1

Canal	Función	Valor	Porcentaje/Configuración
1	Desplazamiento Lateral	000 Ó 255	, ,
2 Desplazamiento Lateral Fino		000 Ó 255	0~100%
3	Inclinación	000 Ó 255	0~100%
4	Inclinación Fina	000 Ó 255	0~100%
Velocidad 5 Desplazamiento lateral/Inclinación		000 Ó 255	0~100%
6	Atenuador	000 Ó 255	0~100%
7 Obturador (Shutter)		008 Ó 015 016 Ó 131 132 Ó 167 168 Ó 203 204 Ó 239	Estroboscopio lento a rápido Cerrar rápido/Abrir lento Cerrar lento/Abrir rápido Efecto pulso de lento a rápido Estroboscopio aleatorio
8	Rueda de Color	128 Ó 189 190 Ó 193 194 Ó 255	Color 1 Color 2 Color 3 Color 4 Color 5 Color 6 Color 7 Color 8 Color 9 Color 10 Color 11 Color 12 Color 13 Color 14 Color indexado/división Giro en el sentido de las agujas del reloj rápido a lento Parada Rotación en sentido contrario a las agujas del reloj lento a rápido
9	Rueda de Gobo	000 \( \phi \) 003 004 \( \phi \) 006 007 \( \phi \) 009 010 \( \phi \) 012 013 \( \phi \) 018 016 \( \phi \) 021 022 \( \phi \) 024 025 \( \phi \) 027 028 \( \phi \) 030 031 \( \phi \) 033 034 \( \phi \) 036	Gobo 1 Gobo 2 Gobo 3 Gobo 4 Gobo 5 Gobo 6 Gobo 7 Gobo 8 Gobo 9 Gobo 10

Modo 1 (cont.)

Canal	Función	Valor	Porcentaje/Configuración
9	9 Rueda de Gobo (cont.)		Gobo 12 Gobo 13 Gobo 14 Gobo 15 Gobo 16 Gobo 17 Abrir vibración Gobo 1 vibrando Gobo 2 vibrando Gobo 3 vibrando Gobo 4 vibrando Gobo 5 vibrando Gobo 6 vibrando Gobo 7 vibrando Gobo 8 vibrando Gobo 10 vibrando Gobo 11 vibrando Gobo 10 vibrando Gobo 11 vibrando Gobo 11 vibrando Gobo 12 vibrando Gobo 11 vibrando Gobo 13 vibrando Gobo 13 vibrando Gobo 11 vibrando Gobo 12 vibrando Gobo 15 vibrando Gobo 15 vibrando Gobo 16 vibrando Gobo 17 vibrando Gobo 17 vibrando Gobo 17 vibrando Gobo 18 vibrando Gobo 19 vibrando Gobo 19 vibrando Gobo 10 vibrando Gobo 10 vibrando Gobo 11 vibrando Gobo 11 vibrando Gobo 12 vibrando Gobo 13 vibrando Gobo 13 vibrando Gobo 14 vibrando Gobo 15 vibrando Gobo 15 vibrando Gobo 16 vibrando Gobo 17 vibrando Gobo 17 vibrando Gobo 18 vibrando Gobo 19 vibrando Gobo 19 vibrando Gobo 10 vibrando Gobo 10 vibrando Gobo 11 vibrando Gobo 12 vibrando Gobo 13 vibrando Gobo 13 vibrando Gobo 13 vibrando Gobo 13 vibrando Gobo 14 vibrando Gobo 15 vibrando Gobo 16 vibrando Gobo 17 vibrando Gobo 17 vibrando Gobo 18 vibrando Gobo 19 vibrando Gobo 19 vibrando Gobo 10 vibrando Gobo 10 vibrando Gobo 11 vibrando Gobo 11 vibrando Gobo 12 vibrando Gobo 13 vibrando Gobo 13 vibrando Gobo 13 vibrando Gobo 14 vibrando Gobo 15 vibrando Gobo 16 vibrando Gobo 17 vibrando Gobo 17 vibrando Gobo 18 vibrando Gobo 19 vibrando Gobo 19 vibrando Gobo 10 vibrando Gobo 10 vibrando Gobo 10 vibrando Gobo 11 vibrando Gobo 12 vibrando Gobo 12 vibrando Gobo 13 vibrando Gobo 13 vibrando Gobo 14 vibrando Gobo 15 vibrando Gobo 16 vibrando Gobo 17 vibrando Gobo 17 vibrando Gobo 18 vibrando Gobo 19 vibrando Gobo 10 vibrando G
10	Prisma	000 Ó 004 005 Ó 255	Sin función Efectos de prisma
11	Rotación de Prisma	000 \( \delta \) 127 128 \( \delta \) 189 190 \( \delta \) 193 194 \( \delta \) 255	Giro en el sentido de las agujas del reloj rápido a lento
12	Zoom de Prisma	000 Ó 255	0~100%
13	Foco	000 Ó 255	0~100%
14	Difusor	000 Ó 255	0~100%
15	Control	030 \( \times 039 \) 040 \( \times 049 \) 050 \( \times 059 \) 060 \( \times 069 \) 070 \( \times 079 \)	Sin función Modo atenuador convencional Modo atenuador lineal Modo rápido desplazamiento lateral/inclinación Modo normal desplazamiento lateral/inclinación Modo blackout desplazamiento lateral/inclinación habilitado Modo blackout desplazamiento lateral/inclinación deshabilitado

Modo 1	Canal	Función	Valor	Porcentaje/Configuración
(cont.)	15	Control (cont.)	090 \( \precessor \) 099 \( \precessor \) 099 \( \precessor \) 100 \( \precessor \) 110 \( \precessor \) 110 \( \precessor \) 129 \( \precessor \) 130 \( \precessor \) 139 \( \precessor \) 140 \( \precessor \) 150 \( \p	Modo blackout cambio de color habilitado Modo blackout cambio de gobo habilitado Modo blackout cambio de gobo habilitado Modo blackout cambio de gobo deshabilitado Lámpara encendida Reiniciar desplazamiento lateral/inclinación Reiniciar gobo Reiniciar gobo Reiniciar obturador/prisma Sin función Reiniciar difusor/foco/zoom Reiniciar todo Habilitar todos los modos de blackout de movimiento Deshabilitar todos los modos de blackout de movimiento Lámpara apagada Sin función

## Modo 2

Canal	Función	Valor	Porcentaje/Configuración		
1	Desplazamiento Lateral	000 Ó 255	0~100%		
2 Desplazamiento Lateral Fino		000 Ó 255	0~100%		
3			0~100%		
4	Inclinación Fina	000 Ó 255	0~100%		
5	Velocidad Desplazamiento lateral/Inclinación	000 Ó 255	0~100%		
6	Atenuador	000 Ó 255	0~100%		
7	Atenuador Fino	000 Ó 255	0~100%		
8	Obturador (Shutter)	008 \( \cdot \) 015 016 \( \cdot \) 131 132 \( \cdot \) 167 168 \( \cdot \) 203 204 \( \cdot \) 239	Estroboscopio lento a rápido Cerrar rápido/Abrir lento Cerrar lento/Abrir rápido Efecto pulso de lento a rápido Estroboscopio aleatorio		
9	Rueda de Color	128 Ó 189 190 Ó 193	Color 1 Color 2 Color 3 Color 4 Color 5 Color 6 Color 7 Color 8 Color 9 Color 10 Color 11 Color 12 Color 13 Color 14 Color indexado/división Giro en el sentido de las agujas del reloj rápido a lento		

		,		
Modo 2	Canal	Función	Valor	Porcentaje/Configuración
(cont.)			000 ර 003	Abrir
` ,			004 Ó 006	
			007 Ó 009	
			010 Ó 012	
			013 Ó 015	
			016 Ó 018	
			019 Ó 021	
			022 Ó 024	
			025 Ó 027	
			028 Ó 030 031 Ó 033	
			034 Ó 036	
			037 Ó 039	
			040 Ó 042	
			043 Ó 045	
			046 Ó 048	
			049 Ó 051	
			052 Ó 055	
			056 Ó 059	Abrir
			060 Ó 063	Gobo 1 vibrando
	10	Rueda de Gobo	064 Ó 067	Gobo 2 vibrando
				Gobo 3 vibrando
				Gobo 4 vibrando
				Gobo 5 vibrando
				Gobo 6 vibrando
				Gobo 7 vibrando
				Gobo 8 vibrando
				Gobo 9 vibrando Gobo 10 vibrando
				Gobo 11 vibrando
				Gobo 12 vibrando
				Gobo 13 vibrando
				Gobo 14 vibrando
				Gobo 15 vibrando
				Gobo 16 vibrando
				Gobo 17 vibrando
			128 Ó 189	
				rápido a lento
			190 Ó 193	
			194 Ó 255	
				lento a rápido
•	44	Driama	000 Ó 004	Sin función
	11	Prisma		Efectos de prisma
		ı		'

## Modo 2 (cont.)

Canal	Función	Valor	Porcentaje/Configuración
12	Rotación de Prisma	190 Ó 193	Giro en el sentido de las agujas del reloj rápido a lento
13	Zoom de Prisma	000 Ó 255	0~100%
14	Foco	000 Ó 255	0~100%
15	Difusor	000 Ó 255	0~100%
16	Macro Desplazamiento Lateral/Inclinación	000 \( \phi \) 007 008 \( \phi \) 015 016 \( \phi \) 023 024 \( \phi \) 031 032 \( \phi \) 039 040 \( \phi \) 047 048 \( \phi \) 055 056 \( \phi \) 063 064 \( \phi \) 071 072 \( \phi \) 079 080 \( \phi \) 087 088 \( \phi \) 095 096 \( \phi \) 103 104 \( \phi \) 111 112 \( \phi \) 119 120 \( \phi \) 127 128 \( \phi \) 135 136 \( \phi \) 143 144 \( \phi \) 151 152 \( \phi \) 159 160 \( \phi \) 167 168 \( \phi \) 175 176 \( \phi \) 183 184 \( \phi \) 191 192 \( \phi \) 199 200 \( \phi \) 207 208 \( \phi \) 215 216 \( \phi \) 223 224 \( \phi \) 231 232 \( \phi \) 239 240 \( \phi \) 247 248 \( \phi \) 255	Macro 1 Macro 2 Macro 3 Macro 4 Macro 5 Macro 6 Macro 7 Macro 8 Macro 9 Macro 10 Macro 11 Macro 12 Macro 13 Macro 14 Macro 15 Macro 16 Macro 16 Macro 17 Macro 18 Macro 17 Macro 18 Macro 19 Macro 20 Macro 21 Macro 21 Macro 22 Macro 23 Macro 24 Macro 25 Macro 25 Macro 27 Macro 28 Macro 29 Macro 30
17	Velocidad Macro Desplazamiento Lateral/Inclinación	000 ó 255	0~100%

Modo 2	Canal	Función	Valor	Porcentaje/Configuración
Modo 2 (Cont.)	Canal	Función	000 6 029 030 6 039 040 6 049 050 6 059 060 6 069 070 6 089 080 6 089 090 6 099 100 6 109 110 6 129 130 6 139 140 6 149 150 6 159 160 6 169 170 6 179 180 6 189 190 6 199 200 6 209 210 6 219	Sin función Modo atenuador convencional Modo atenuador lineal Modo rápido desplazamiento lateral/inclinación Modo normal desplazamiento lateral/inclinación Modo blackout desplazamiento lateral/inclinación habilitado Modo blackout desplazamiento lateral/inclinación deshabilitado Modo blackout cambio de color habilitado Modo blackout cambio de color deshabilitado Modo blackout cambio de gobo habilitado Modo blackout cambio de gobo deshabilitado Modo blackout cambio de gobo deshabilitado Modo blackout cambio de gobo deshabilitado Lámpara encendida Reiniciar desplazamiento lateral/inclinación Reiniciar color Reiniciar gobo Reiniciar obturador/prisma
			230 ó 239 240 ó 255	Lámpara apagada

# Manuel

A Propos de ce Le Manuel de Référence du Legend<sup>TM</sup> 230SR Beam (MdR) reprend des informations de base sur ce produit notamment en matière de connexions, montage, options de menu et valeurs DMX. Téléchargez le manuel d'utilisation sur <u>www.chauvetpro.com</u> pour de plus amples informations.

# Responsabilité à changement sans préavis.

Clause de Non- Les informations et caractéristiques contenues dans ce manuel sont sujettes

### Consignes de · Sécurité

- N'ouvrez PAS cet appareil. Il ne contient aucun composant susceptible d'être réparé par l'utilisateur.
- Ne regardez PAS la source lumineuse lorsque le produit fonctionne.
- ATTENTION: le faisceau de ce produit est brûlant lors du fonctionnement.
- ATTENTION: le faisceau de ce produit est brûlant lors du fonctionnement. Veillez à ne pas diriger une unité en fonctionnement vers des gicleurs anti-incendie ou des alarmes.
- Montez toujours ce produit dans en endroit bien ventilé, à au moins 12,2 m (40 pieds) des objets à éclairer.
- Ne laissez AUCUNE source inflammable dans un rayon de 50 cm du produit lorsque celui-ci fonctionne.
- Utilisez TOUJOURS un câble de sécurité lorsque vous montez ce produit en hauteur.
- N'utilisez PAS cet appareil si le boîtier, les lentilles ou les câbles vous semblent endommagés.
- Ne connectez ce produit NI à un gradateur NI à un rhéostat.
- Connectez UNIQUEMENT cet appareil à un circuit protégé et relié à la terre.
- Transportez/Suspendez cet appareil UNIQUEMENT au moyen du support ou des poignées dont il est doté. Ne transportez JAMAIS cet appareil par sa lyre asservie.
- En cas de sérieux problèmes de fonctionnement, arrêtez le système immédiatement.
- La température ambiante maximale supportée par cet appareil est de 104° F (40° C). Ne le faites pas fonctionner à des températures plus

Contact En dehors des États-Unis, du Royaume-Uni et de l'Irlande, contactez votre fournisseur si vous avez besoin d'assistance ou de retourner votre produit. Consultez le site <u>www.chauvetlighting.com</u> pour trouver nos coordonnées.

#### Ce qui est . Inclus ·

- Un Legend<sup>TM</sup> 230SR Beam
- Une Fiche de Garantie

2-Support Omega

Un Manuel de Référence

**Alimentation** Ce produit est doté d'une alimentation universelle prenant en charge toute tension d'entrée comprise entre 100 et 240 VCA, 50/60 Hz.

#### **Prise CA**

Connexion	Câble (États-Unis)	Câble (Europe)	Couleur de la Vis
Conducteur CA	Noir	Marron	Jaune/Cuivré
Neutre CA	Blanc	Bleu	Argenté
Terre CA	Vert/Jaune	Vert/Jaune	Vert

# Remplacement 1. du Fusible 2.

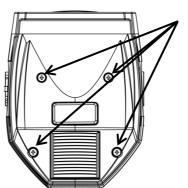
- 1. Débranchez l'appareil de la prise.
- À l'aide d'un tournevis Philips à tête n° 2, dévissez le couvercle du porte-fusible.
- 3. Remplacez le fusible obsolète par un fusible neuf equivalent.
- 4. Revissez le couvercle du porte-fusible et rebranchez l'unité.

# Remplacement 1. de la Lampe 2.

- 1. Éteignez l'unité et déconnectez-la de la prise.
- 2. Attendez au moins 15 minutes afin que l'unité refroidisse.
- Retirez les deux couvercles de la lyre en dévissant les vis Philips n°8 d'un quart de tour.
- Positionnez l'arrière de l'unité de manière à ce que le ventilateur soit dirigé vers le bas.
- 5. Retirez les 2 vis Philips sur le côté du système de ventilation.
- Faites rouler le ventilateur le système de ventilation sur la gauche pour mettre la lampe en évidence.
- 7. En utilisant la base de la lampe, poussez cette dernière contre les clips à ressort situés sur la partie supérieure puis faites-la sortir par le bas.
- Retirez les deux fils connectés à la lampe par les connecteurs débrochables.
- 9. Répétez les étapes susmentionnées pour installer une nouvelle lampe.



Veuillez consulter le manuel d'utilisation pour de plus amples instructions accompagnées d'images.

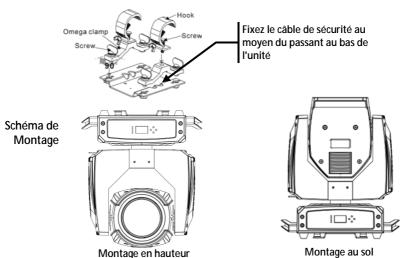


Dévissez les vis Philips d'un quart de tour

Raccordement Le Legend<sup>TM</sup> 230SR Beam fonctionnera avec un jeu d'orgues DMX au moyen de connexions DMX en série. Une introduction au DMX est à votre disposition sur www.chauvetpro.com.

Connexion DMX Le Legend<sup>TM</sup> 230SR Beam utilise une connexion de données DMX standard pour ses personnalités DMX: 15 et 18. Consultez le manuel d'utilisation pour connecter et configurer le système DMX.

#### Montage



### **Description du** Tableau de **Commandes**

Bouton	Fonction				
<menu></menu>	Permet la sortie du menu ou de la fonction en cours				
<enter></enter>	Permet l'affichage du menu en cours ou permet de configurer la valeur en cours dans la fonction sélectionnée				
<up></up>	Permet de parcourir les listes ou les menus vers le haut, dans une fonction permet d'augmenter les valeurs numériques				
<down></down>	Permet de parcourir les listes ou les menus vers le bas, dans une fonction permet de diminuer les valeurs numériques				

# Options du Menu

Niveau Principal	Niveaux de Programmation		Description
	DMX Address	001~512	Sélectionne une adresse DMX de départ
	DMX Channel	Mode 1 (15)	Sélectionne le mode DMX à 15 canaux
DMX Functions	Mode	Mode 2 (18)	Sélectionne le mode DMX à 18 canaux
	View DN	IX Value	Indique les valeurs DMX actuelles de chaque canal.
	Pan Inverse	No	Définit la direction de la fonction non
	Pan inverse	Yes	Définit la direction de la fonction pan
	Tilt Inverse	No	Définit la direction de la fonction tilt
	Till lilverse	Yes	
	P/T Feedback	No	Définit la fonction d'auto correction
Fixture Setting	F/I Feedback	Yes	
	Bl.o. P/T Moving	No	Définit la temporisation de la mise en noir
	Bi.o. F/T Moving	Yes	général du pan ou tilt
	Bl.o. Color Change	No	Définit la temporisation de la mise en noir
	Bi.o. Color Change	Yes	général du changement de couleur
	Bl.o. Gobo Change	No	Définit la temporisation de la mise en noir
	Bi.o. Gobo Change	Yes	général du changement de gobo
	On/Off	OFF	Allume ou éteint l'unité
	Olivoli	ON	Andrie od etemeranice
	State/Power On	OFF	Définit le statut de la lampe lors de la mise
	Otator over on	ON	sous tension de l'unité
	Off Via DMX	No	Éteint l'unité via le jeu d'orgues
	On the black	Yes	Etent runte via le jeu d'orgues
	On if DMX On	No	La lampe s'allume quand le signal DMX
Lamp Setting	OIT II DIIIX OII	Yes	est détecté
	Off if DMX Off	No	La lampe s'éteint quand le signal DMX est
	311 11 <b>2111</b> 77 <b>3</b> 11	Yes	perdu
	Ignition Delay	000~255S	Sélectionne la durée de la temporisation entre le moment où la lampe s'allume ou s'éteint
	Low Power Delay	000~255S	Sélectionne la durée de la temporisation entre le moment où l'obturateur se ferme et la lampe se met en mode veille

# Options du Menu (suite)

Niveau Principal	Niveaux	de Pı	ogram	mation	Description	
	Diamless Insue			No	Définit llaviantation de llaffishans	
	Display Inve	erse		Yes	Définit l'orientation de l'affichage	
	Backlight Aut	to Off	No		Rétroéclairage toujours actif	
Display Setting	Dacklight Aut	io Oii		Yes	Rétroéclairage désactivé après 1 min.	
3	Backlight Inte	ensity		1~10	Sélectionne l'intensité du rétroéclairage (1 faible à 10 fort)	
	Temperature	Temperature Unit		°C	Définit comment la température est	
	remperature	O		°F	affichée	
Fixture Test		Auto	Test		Sélectionne la séquence de test automatique de l'unité	
		Manua	al Test		Sélectionne la fonction de test manuel de l'unité	
	Fix	Fixture Use Time			Affiche le nombre d'heure total d'utilisation de l'unité	
Fixture Information	Lamp On Time		Exit		Affichage la durée pendant laquelle la lampe a fonctionné	
	Reset Time		set Time	Réinitialise le compteur		
	Fire	mware	are Version		Affiche la version du micro-logiciel	
	Pan/Tilt		No Yes		Réinitialise les fonctions pan et tilt à leurs positions de départ	
	Shutter/Prism		No		Réinitialise les fonctions obturateur et	
				Yes	prisme à leurs positions de départ	
	Color		No		Réinitialise la roue de couleur à sa	
Reset Functions			Yes		position de départ	
	Gobo			No	Réinitialise la roue de gobo à sa position	
				Yes	de départ	
	Zoom/Frost/F	ocus		No Yes	Réinitialise les fonctions pan et tilt à leurs positions de départ	
				No Tes	<u>'</u>	
	AII			Yes	Réinitialise toutes les fonctions à leurs positions de départ	
		Inte	erval	10~300 h	Définit le nombre d'heures entre deux maintenances	
Special Functions			nain me	Exit	Indique le temps restant lors du cycle de maintenance	
		"	me	Reset Time	Réinitialise le compteur de maintenance	
	Factory Setting			No	Potour de l'unité à la configuration d'unine	
			Yes		Retour de l'unité à la configuration d'usine	

## Valeurs DMX

## Mode 1

Canal	Fonction	Valeur	Pourcentage/Configuration
1	Pan	000 Ó 255	0~100%
2	Pan Fin	000 Ó 255	0~100%
3	Tilt	000 Ó 255	0~100%
4	Tilt Fin	000 Ó 255	0~100%
5	Vitesse pan/tilt	000 Ó 255	0~100%
6	Gradateur	000 Ó 255	0~100%
7	Obturateur    Obturateur   Obtu		Ouvert Stroboscope de lent à rapide Fermeture rapide et ouverture lente Ouverture rapide et fermeture lente Effet de pulsation de lent à rapide Stroboscope aléatoire
8	Roue de Couleurs	128 Ó 189 190 Ó 193	Couleur 1 Couleur 2 Couleur 3 Couleur 4 Couleur 5 Couleur 6 Couleur 7 Couleur 8 Couleur 9 Couleur 10 Couleur 11 Couleur 12 Couleur 12 Couleur 14 Index et séparation de couleurs Rotation dans le sens des aiguilles d'une montre de rapide à lent
9	Roue de Gobo	000 6 003 004 6 006 007 6 009 010 6 012 013 6 015 016 6 018 019 6 021 022 6 024 025 6 027 028 6 030 031 6 033 034 6 036 037 6 039	Gobo 1 Gobo 2 Gobo 3 Gobo 4 Gobo 5 Gobo 6 Gobo 7 Gobo 8 Gobo 9 Gobo 10 Gobo 11

# Mode 1 (suite)

Canal	Fonction	Valeur	Pourcentage/Configuration
9	Roue de Gobo (suite)	040 6 042 043 6 048 046 6 048 049 6 051 052 6 055 056 6 059 060 6 063 064 6 067 072 6 075 076 6 079 080 6 083 084 6 087 088 6 091 092 6 095 096 6 099 100 6 103 104 6 107 108 6 111 112 6 115 116 6 119 120 6 123 124 6 127 128 6 189	Gobo 13 Gobo 14 Gobo 15 Gobo 16 Gobo 17 Oscillation ouverte Gobo oscillant 1 Gobo oscillant 2 Gobo oscillant 3 Gobo oscillant 4 Gobo oscillant 5 Gobo oscillant 6 Gobo oscillant 7 Gobo oscillant 10 Gobo oscillant 10 Gobo oscillant 11 Gobo oscillant 11 Gobo oscillant 15 Gobo oscillant 17 Robo oscillant 17 Rotation dans le sens contraire des aiguilles d'une montre de rapide à lent
10	Prisme		Pas de fonction Effets de prisme
11	Rotation de Prisme	190 ó 193	Rotation dans le sens des aiguilles d'une montre de rapide à lent
12	Zoom du Prisme	000 Ó 255	0~100%
13	Mise au Point	000 Ó 255	0~100%
14	Effet Dépoli	000 Ó 255	0~100%
15	Commande	030 \( \times \) 039 040 \( \times \) 049 050 \( \times \) 059 060 \( \times \) 079 080 \( \times \) 089	Pas de fonction Mode conventionnel de gradation Mode linéaire de gradation Mode rapide pan/tilt Mode normal pan/tilt Mode noir général pan/tilt activé Mode noir général pan/tilt désactivé Mode noir général changement de couleurs activé

Mode 1	Canal	Fonction	Valeur	Pourcentage/Configuration
(suite)			100 Ó 109	Mode noir général changement de couleurs désactivé
			110 ó 119	Mode noir général changement de gobo activé
			120 Ó 129	Mode noir général changement de gobo désactivé
			130 ó 139	Lampe allumée
			140 Ó 149	Réinitialisation de pan/tilt
	15		150 Ó 159	Réinitialisation de couleur
		Commande	160 Ó 169	Réinitialisation de gobo
			170 ó 179	Réinitialisation d'obturateur/de prisme
		(suite)	180 Ó 189	Pas de fonction
			190 Ó 199	Réinitialisation de zoom/mise au point/effet dépoli
			200 Ó 209	Tout réinitialiser
			210 ó 219	Activation de tous les modes de mouvement en noir général
			220 ó 229	Désactivation de tous les modes de mouvement en noir général
			230 Ó 239	Lampe éteinte
			240 Ó 255	Pas de fonction

## Mode 2

Canal	Fonction	Valeur	Pourcentage/Configuration	
1	Pan	000 Ó 255	0~100%	
2	Pan Fin	000 Ó 255	0~100%	
3	Tilt	000 Ó 255	0~100%	
4	Tilt Fin	000 Ó 255	0~100%	
5	Vitesse Pan/Tilt	000 Ó 255	0~100%	
6	Gradateur	000 Ó 255	0~100%	
7	Gradateur Fin	000 Ó 255	0~100%	
8	Obturateur	008 \( \phi \) 015 016 \( \phi \) 131 132 \( \phi \) 167 168 \( \phi \) 203 204 \( \phi \) 239	Stroboscope de lent à rapide Fermeture rapide et ouverture lente Ouverture rapide et fermeture lente Effet de pulsation de lent à rapide Stroboscope aléatoire	
9	Roue de Couleurs	128 Ó 189 190 Ó 193	Couleur 1 Couleur 2 Couleur 3 Couleur 4 Couleur 5 Couleur 6 Couleur 7 Couleur 8 Couleur 9 Couleur 10 Couleur 11 Couleur 12 Couleur 14 Index et séparation de couleurs Rotation dans le sens des aiguilles d'une montre de rapide à lent	

Mode 2	Canal	Fonction	Valeur	Pourcentage/Configuration
(suite)			000 Ó 003	
(Suite)			004 Ó 006	
			007 Ó 009	
			010 Ó 012	
			013 Ó 015	Gobo 4
			016 Ó 018	Gobo 5
			019 Ó 021	
			022 Ó 024	
			025 Ó 027	
			028 Ó 030	
			031 6 033	
			034 6 036	
			037 6 039	
			040 Ó 042	
			043 Ó 045 046 Ó 048	
			049 Ó 051	
			052 Ó 055	
			056 Ó 059	
				Gobo oscillant 1
	10	Roue de Gobo		Gobo oscillant 2
			068 Ó 071	Gobo oscillant 3
				Gobo oscillant 4
				Gobo oscillant 5
				Gobo oscillant 6
				Gobo oscillant 7
				Gobo oscillant 8
				Gobo oscillant 9
				Gobo oscillant 10
				Gobo oscillant 11 Gobo oscillant 12
				Gobo oscillant 12
				Gobo oscillant 13
				Gobo oscillant 15
				Gobo oscillant 16
				Gobo oscillant 17
				Rotation dans le sens contraire des aiguilles
				d'une montre de rapide à lent
			190 ó 193	Arrêt
			194 ó 255	Rotation dans le sens des aiguilles d'une
				montre de lent à rapide

# Mode 2 (suite)

•			
Canal	Fonction	Valeur	Pourcentage/Configuration
11	Prisme		Pas de fonction Effets de prisme
12	Rotation de Prisme	190 Ó 193	Rotation dans le sens des aiguilles d'une montre de rapide à lent
13	Zoom du Prisme	000 Ó 255	0~100%
14	Mise au Point	000 Ó 255	0~100%
15	Effet Dépoli	000 Ó 255	0~100%
16	Macro de Pan/Tilt	000 6 007 008 6 015 016 6 023 024 6 031 032 6 039 040 6 047 048 6 055 056 6 063 064 6 071 072 6 079 080 6 103 104 6 111 112 6 119 120 6 127 128 6 135 136 6 143 144 6 151 152 6 159 160 6 167 168 6 175 176 6 183 184 6 191 192 6 199 200 6 207 208 6 215 216 6 223 224 6 231 232 6 239 240 6 247 248 6 255	Macro 2 Macro 3 Macro 4 Macro 5 Macro 6 Macro 7 Macro 8 Macro 9 Macro 10 Macro 11 Macro 12 Macro 13 Macro 14 Macro 15 Macro 15 Macro 16 Macro 17 Macro 18 Macro 19 Macro 20 Macro 20 Macro 21 Macro 21 Macro 22 Macro 23 Macro 24 Macro 25 Macro 26 Macro 27 Macro 28 Macro 29 Macro 29 Macro 29 Macro 29 Macro 29 Macro 30
17	Vitesse de Macro de Pan/Tilt	000 Ó 255	0~100%

Mode 2	Canal	Fonction	Valeur	Pourcentage/Configuration
(suite)			000 Ó 029	Pas de fonction
(00000)			030 Ó 039	Mode conventionnel de gradation
			040 Ó 049	Mode linéaire de gradation
				Mode rapide pan/tilt
				Mode normal pan/tilt
				Mode noir général pan/tilt activé
				Mode noir général pan/tilt désactivé
			090 0 099	Mode noir général changement de couleurs activé
			100 Ó 109	Mode noir général changement de couleurs
				désactivé
			110 ó 119	Mode noir général changement de gobo activé
			120 ó 129	Mode noir général changement de gobo
	40	0	400 ± 400	désactivé
	18	Commande		Lampe allumée
				Réinitialisation de pan/tilt Réinitialisation de couleur
				Réinitialisation de gobo
				Réinitialisation d'obturateur/de prisme
				Pas de fonction
				Réinitialisation de zoom/mise au point/effet
				dépoli
				Tout réinitialiser
			210 ó 219	Activation de tous les modes de mouvement
				en noir général
			220 6 229	Désactivation de tous les modes de
			220 6 220	mouvement en noir général Lampe éteinte
				Pas de fonction
		l	270 0 200	I as as ionolion

### **Contact Us**

#### **World Headquarters**

**CHAUVET®** 

#### **General Information**

Address: 5200 NW 108th Avenue

Sunrise, FL 33351

Voice: (954) 577-4455 Fax: (954) 741-5571 Toll free: (800) 762-1084

#### Technical Support

Voice: (954) 577-4455 (Press **4**) Fax: (954) 756-8015

Email: tech@chauvetlighting.com

#### **World Wide Web**

www.chauvetlighting.com

#### **United Kingdom and Ireland**

CHAUVET® Europe Ltd.

General Information

seneral informatio

Address: Unit 1C

Brookhill Road Industrial Estate

Pinxton, Nottingham, UK NG16 6NT

Voice: +44 (0)1773 511115 Fax: +44 (0)1773 511110

#### **Technical Support**

Email: uktech@chauvetlighting.com

#### World Wide Web

www.chauvetlighting.co.uk





